FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 158
Enu. 49

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM... DU CA...

Province: Québec — District No.: 158 Drummond & Wisbaska — S. District No.: 31 — Enumeration District / District du recenseur — No. 1 — in / dans Lingwick & Townships (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Philippe St Louis — Enumerator. / Recenseur. — Juin 13 et 14

Page 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de pedestre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé. / Célibataire, marié, veuf, séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Mentionner ici la profession ou métier exercé de façon principale par la personne recensée.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State whether person is employed by the week, in woollen mill, flat, factory, mine, shop, store, etc. / Dire si la personne est employée à la semaine, dans un moulin à laine, fabrique, plat, mine, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au principal métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'au principal métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou distincts de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece—Cents. / Taux du salaire par heure ou à la pièce—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, Convent or other school. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à toute autre école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Specify age last birthday. / Spécifier l'âge au dernier anniversaire.	Specify language usually spoken. / Spécifier la langue parlée habituellement.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		John		m	fils	c	mars	1905	23	Que			Français	Canadien	Baptiste	journalier		9-00		Oui				24		2.75		$500.00	$5.00	$17.00		oui	oui	Fr. et Ot.				
		Oscar	"	m	fils	c	oct	1896	15	Que			"	"	"																	oui	oui	Fr. et Ot.				
		Agnès	"	f	fille	c	janv.	1894	17	Que			"	"	"																	oui	oui	Fr. et Ot.				
		Rebecca	"	f	fille	c	août	1899	12	Que			"	"	"																	4	oui	oui	Fr. et Ot.				
		Nazaire	"	m	fils	c	oct	1900	10	Que			"	"	"																	10	oui	oui	Fr. et Ot.				
81	81	Johnston John	Lingwick	m	Chef	m	sept	1853	56	Que						cultivateur				Oui									$1000.00	2%	$20.00		oui	oui	Ot.				
82	82	Mercy	"	f	épouse	m	mars	1853	57	Irlande	1841					aucun																oui	oui	Ot.				
		Agnes	"	f		c	déc	1880	30	Que						aucun																oui	oui	Ot.				
82	82	Purcell Michael	Lingwick	m	Chef	m	août	1810	40	Que						cultivateur				Oui												oui	oui	Ot.				
83	83	Mary	"	f	épouse	m	avril	1873	37	Que						aucun																oui	non	Ot.				
		Patrick	"	m	fils	c		1886	25	Que			Irlandais	Canadien	Catholique	aucun																oui	non	Fr. et Ot.				
		John Mathew	"	m	domestique	c		1881	31	Angleterre	1903		Anglais	Anglaise	Catholique	journalier		9-00		Oui			18	18	70		390.00											
		Edouard	"	m	fils	c	avril	1894	17	Que			Irlandais	Canadien	Catholique	aucun																oui	oui	Ot.				
		George	"	m	fils	c	fév	1896	15	Que			"	"	"	aucun																oui	oui	Ot.				
		Léon	"	m	fils	c	fév	1898	14	Que			"	"	"	aucun																oui	oui	Ot.				
		Helen	"	f	fille	c	juillet	1904	7	Que			"	"	"																	4	oui	oui	Ot.				
		Mary	"	f	fille	c	déc	1906	5	Que			"	"	"																	2	non	non	Ot.				
83	83	Carlow Rodrick	Lingwick	m	Chef	m	janv.	1854	57	Que			Anglaise	Canadien	Episcopalien	cultivateur				non	non	oui										oui	oui	Ot.				
84	84	Marianne	"	f	épouse	m	avril	1855	56	Que			Anglaise	Canadienne	"	aucun																oui	oui	Ot.				
		Ephestie	"	m	fils	c	avril	1884	20	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
		Etta	"	f	fille	c	juin	1888	18	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
		Vernon	"	m	fils	c	sept	1890	13	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
		Shirley	"	f	fille	c	nov	1892	11	Que			"	"	"																	8	oui	oui	Ot.				
84	84	Wilson William	Lingwick	m	Chef	m	janv.	1844	67	Que			Irlandais	Canadien	Episcopalien	cultivateur				non	non	oui										3	oui	oui	Ot.				
85	85	Agnes	"	f	épouse	m	avril	1861	50	Que			Irlandaise	Canadienne	"																	oui	oui	Ot.				
		James	"	m	fils	c	sept	1876	37	Que			"	"	"	cultivateur				non	non	oui										oui	oui	Ot.				
		Georges	"	m	fils	c	sept	1886	20	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
		Edith	"	f	fille	c	août	1888	27	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
		Ethel	"	f	fille	c	mai	1892	19	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
		Ethel	"	f	fille	c	fév	1895	27	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
		Ethel	"	f	fille	c	août	1898	30	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
86	86	Cobb Victor	Lingwick	m	Chef	m	janv.	1867	44	Que			Français	Canadien	Catholique	cultivateur				non	non	oui										oui	oui	Ot.				
87	87	Lidia	"	f	épouse	m	mai	1863	48	Que			"	"	"	aucun																non	non	Fr. et Ot.				
		Exilda	"	m	fils	c	juin	1892	19	Que			"	"	"	journalier				Oui			32				150.00					oui	non	Fr. et Ot.				
		Dominique	"	m	fils	c	juillet	1894	16	Que			"	"	"	journalier				Oui			32				150.00					non	non	Fr.				
		Delphine	"	f	fille	c	mars	1898	16	Que			"	"	"																	oui	non	Fr.				
		Anna	"	f	fille	c	déc	1898	14	Que			"	"	"	aucun																oui	non	Fr.				
		Antonio	"	m	fils	c	sept	1900	11	Que			"	"	"																	oui	non	Fr.				
		Wilfrid	"	m	fils	c	nov	1901	10	Que			"	"	"																	8	oui	non	Fr.				
		Joseph	"	m	fils	c	avril	1904	7	Que			"	"	"																	8	oui	non	Fr.				
		François	"	m	fils	c	mai	1906	5	Que			"	"	"																		non	non	Fr.				
88	88	Barber Samuel	Lingwick	m	Chef	m	janv.	1852	59	Que			Anglaise	Canadien	Episcopalien	cultivateur				non	non	oui										oui	oui	Ot.				
89	89	Robert	"	m	fils	c	juin	1888	23	Que			"	"	"	aucun																oui	oui	Ot.				
		Jeannette	"	f	fille	c	août	1890	21	Que			"	"	"	aucun																oui	oui	Ot.				
		Marguerite	"	f	fille	c	juin	1891	20	Que			"	"	"	aucun																oui	oui	Ot.				
		Williams	"	m	fils	c	juin	1893	18	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
		Chester	"	m	fils	c	nov	1896	15	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
		Sam	"	m	fils	c	nov	1900	11	Que			"	"	"																	oui	oui	Ot.				
		Elmer	"	m	fils	c	nov	1900	11	Que			"	"	"																	8	oui	oui	Ot.				
		William	"	m	fils	c	fév	1902	9	Que			"	"	"																	8	oui	oui	Ot.				